

مؤشر الإنتاج الصناعي  
Indice de la Production Industrielle

جوان 2018  
Juin 2018

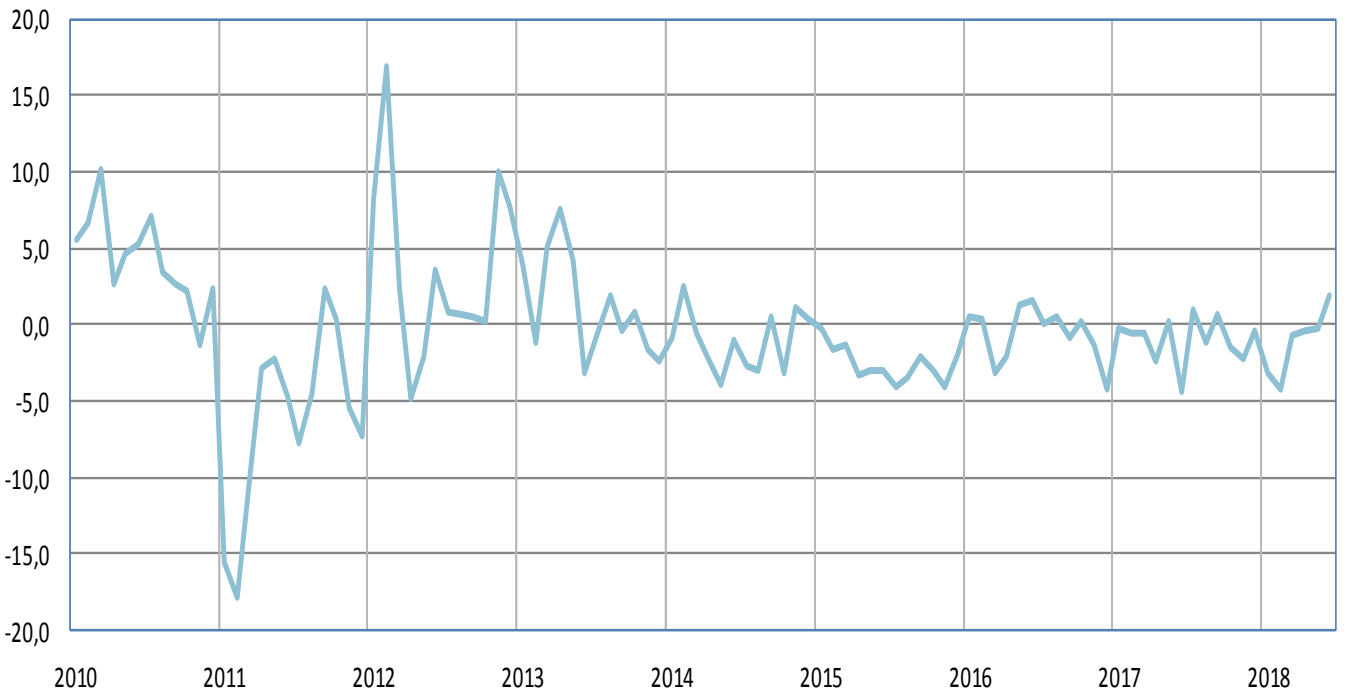
## La production industrielle a enregistré une augmentation de 1,8% au cours du mois de juin 2018 en glissement annuel.

Au cours du mois de juin 2018, la production industrielle a enregistré une hausse de 1,8%, due principalement à l'augmentation de la production dans le secteur de l'industrie chimique (+9,4%) suite à la hausse observée dans la production de dérivés phosphatés, le secteur de l'industrie agroalimentaire (+2,4%), le secteur de l'industrie de textile habillement et cuirs (+3,4%) et le secteur de l'extraction de produits énergétiques (+11,3%) suite à la hausse observée dans la production de pétrole brute. En revanche, la production industrielle a enregistré une baisse dans le secteur de l'industrie de l'extraction des produits non énergétiques (-5,4%), le secteur de l'industrie mécanique et électrique (-0,8%), le secteur de l'industrie du caoutchouc et de plastique (-6,5%) et le secteur de raffinage du pétrole (-7,4%).

## ارتفاع الإنتاج الصناعي خلال شهر جوان من سنة 2018 بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 1,8%

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال شهر جوان من سنة 2018 ارتفاعا في حجم الإنتاج بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 1,8%. ويعزى ذلك أساسا إلى الارتفاع المسجل في قطاع المواد الكيميائية بنسبة 9,4% نتيجة الزيادة المسجلة في إنتاج مشتقات الفسفاط وقطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 2,4% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 3,4%. كما ارتفع الإنتاج في قطاع المستخرجات المنجمية المولدة للطاقة بنسبة 11,3% نتيجة الارتفاع المسجل في إنتاج النفط الخام. وفي المقابل تراجع الإنتاج في قطاع المستخرجات المنجمية الغير المولدة للطاقة بنسبة 5,4% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 0,8% وقطاع المطاط واللدائن بنسبة 6,5% وقطاع تكرير النفط بنسبة 7,4%.

## الانزلاق السنوي لمؤشر الإنتاج الصناعي Glissement Annuel de L'indice de la Production Industrielle

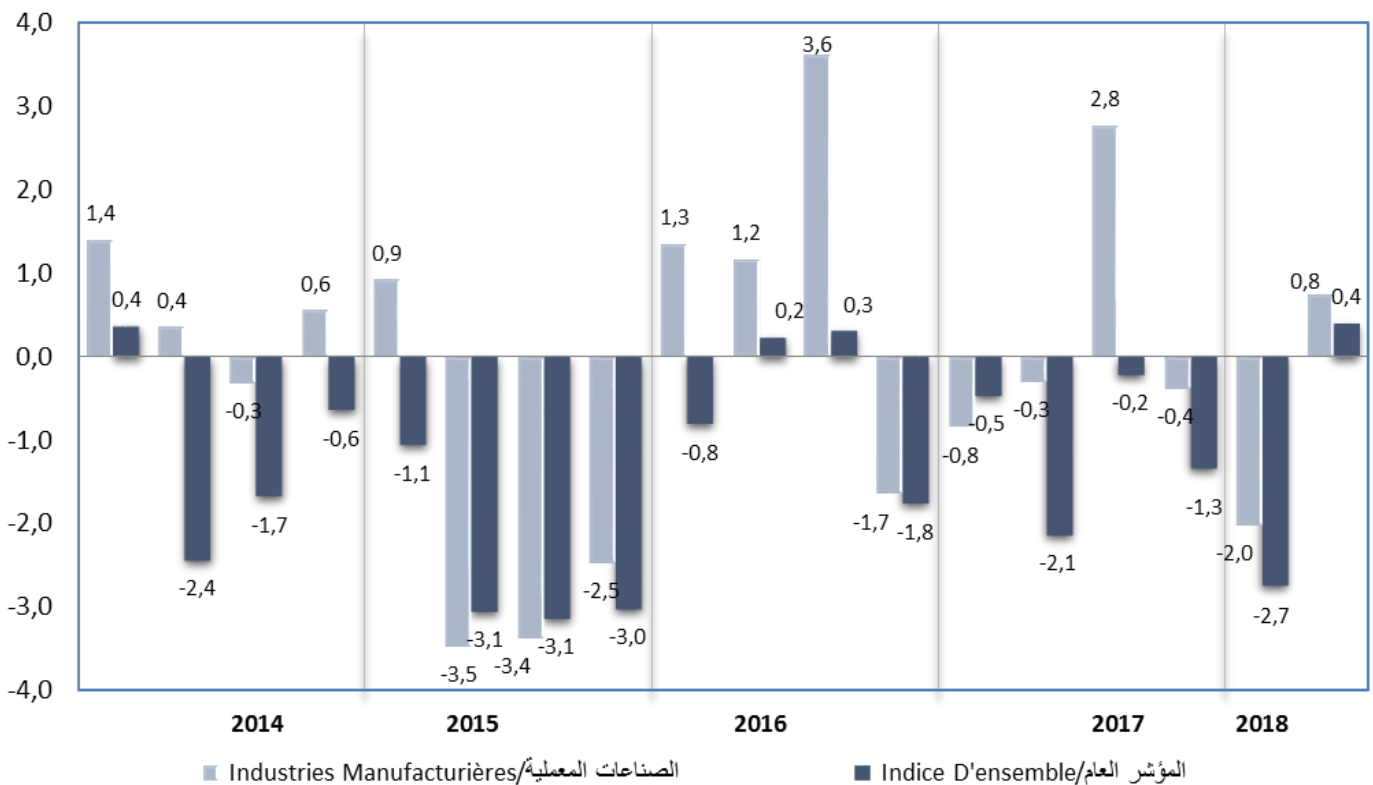


**La production industrielle a enregistré une augmentation de 0,4% au cours du deuxième trimestre de l'année 2018.**

Au cours du deuxième trimestre de l'année 2018, la production industrielle a enregistré une hausse de 0,4%, due principalement à l'augmentation de la production dans le secteur de l'industrie chimique (+5,7%) suite à la hausse observée dans la production de dérivées phosphatés, le secteur de l'industrie agroalimentaire (+2,3%), le secteur de l'industrie de textile habillement et cuirs (+2,4%), le secteur de l'industrie du caoutchouc et de plastique (+6,1%) et le secteur de raffinage du pétrole (+2,8%). En revanche, la production industrielle a enregistré une baisse dans le secteur de l'industrie de l'extraction, des produits énergétiques (-1,4%), le secteur de l'industrie mécanique et électrique (-1,1%), le secteur de fabrication d'autres produits minéraux non métal (-3,9%) et le secteur de papier, du carton et de l'édition (-2,9%).

**ارتفاع الإنتاج الصناعي خلال الثلاثي الثاني من سنة 2018 بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 0,4%.**

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال الثلاثي الثاني من سنة 2018 ارتفاعا في حجم الإنتاج الصناعي بنسبة 0,4%. ويعزى ذلك أساسا إلى الارتفاع المسجل في قطاع المواد الكيميائية بنسبة 5,7% نتيجة الارتفاع المسجل في إنتاج مشتقات الفسفاط وقطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 2,3% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 2,4%. كما ارتفع الإنتاج في قطاع المطاط واللدائن بنسبة 6,1% وقطاع تكرير النفط بنسبة 2,8%. وفي المقابل، تراجع الإنتاج في قطاع المستخرجات المنجمية المولدة للطاقة بنسبة 1,4% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 1,1% وقطاع المواد المنجمية غير المعدنية بنسبة 3,9% وقطاع الورق والطباعة والنشر بنسبة 2,9%.



## La production industrielle a enregistré une baisse de 1,2% au cours du premier semestre de l'année 2018.

Au cours du premier semestre de l'année 2018, la production industrielle a enregistré une baisse de 1,2%, par rapport à la même période de l'année dernière. Cette diminution est expliquée par la baisse de la production dans le secteur de l'industrie chimique (-10,3%) suite à la diminution de la production de dérivés phosphatés, le secteur de fabrication d'autres produits minéraux non métal (-4,6%), le secteur du raffinage de pétrole (-41,8%), le secteur de l'extraction des produits non énergétiques (-21,1%) en raison de la baisse observée dans la production de phosphate brute (1532,4 mille tonnes au cours du premier semestre de 2018 contre 2408,0 mille tonnes au cours de la même période de 2017) et le secteur de l'extraction de produits énergétiques (-1,8%).

En revanche, la production industrielle a enregistré une augmentation dans le secteur de l'industrie agroalimentaire (+9,4%), suite à la hausse de la production d'huile d'olive et du secteur de l'industrie mécanique et électrique (+2,2%) et du secteur de l'industrie de textile habillement et cuir (+ 1,3%).

## تراجع الإنتاج الصناعي خلال السداسي الأول من سنة 2018 بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 1,2%.

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال السداسي الأول من سنة 2018 تراجعاً في حجم الإنتاج الصناعي بنسبة 1,2% مقارنة بنفس الفترة من سنة الماضية. ويعزى ذلك أساساً إلى التراجع المسجل في قطاع المواد الكيميائية بنسبة 10,3% نتيجة الانخفاض المسجل في إنتاج مشتقات الفسفاط وقطاع المواد المنجمية غير المعدنية بنسبة 4,6% وقطاع تكرير النفط بنسبة 41,8% وقطاع المستخرجات المنجمية الغير المولدة للطاقة بنسبة 21,1% نتيجة الانخفاض المسجل في إنتاج الفسفاط (1532,4 ألف طن خلال السداسي الأول من سنة 2018 مقابل 2408,0 ألف طن خلال السداسي الأول من سنة 2017) وقطاع المستخرجات المنجمية المولدة للطاقة بنسبة 1,8%.

وفي المقابل، سجل الإنتاج الصناعي ارتفاعاً في قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 9,4% نتيجة الزيادة الملحوظة المسجلة في إنتاج زيت الزيتون وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 2,2% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 1,3%.

Indice De La Production Industrielle Selon La Nomenclature D'activité Tunisienne 2002

	indice cumulé jusqu'à le mois de Juin			Evolution de l'indice de production				
	مؤشر الإنتاج الصناعي خلال 6 أشهر من سنة			نسبة تطور مؤشر الإنتاج الصناعي				
	2016	2017	2018	6 أشهر 6 /17 أشهر 16	6 أشهر 6 /18 أشهر 17	جوان 18/ جوان 17	الثلاثي 2 /الثلاثي 18 2 17	
			6 mois 17/6 mois 16	6 mois 18/6 mois 17	Jun 18/juin17	Trim 2 18/Trim 2 17		
INDICE ENSEMBLE	94	93	92	-1,3	-1,2	1,8	0,4	المجموع
INDUSTRIES EXTRACTIVES	62	58	56	-5,8	-4,7	8,8	-1,2	مستخرجات المناجم
EXTRACTION DE PRODUITS ENERGETIQUES	62	56	55	-8,6	-1,8	11,3	-1,4	مستخرجات منجمية مولدة للطاقة
EXTRACTION DE PRODUITS NON ENERGETIQUES	64	73	57	14,1	-21,1	-5,4	0,3	مستخرجات منجمية غير مولدة للطاقة
INDUSTRIES MANUFACTURES	105	104	103	-0,6	-0,6	0,9	0,8	منتجات معملية
INDUSTRIES AGRICOLES ET ALIMENTAIRES	113	111	121	-1,4	9,4	2,4	2,3	منتجات الصناعات الفلاحية والغذائية
TEXTILE, HABILLEMENT ET CUIRS	101	100	102	-0,5	1,3	3,4	2,4	مواد صناعة النسيج والملابس والجلد
TRAVAIL DU BOIS ET FABRICATION D'ART EN BOIS	114	114	114	0,3	-0,6	-0,4	-1,2	منتجات نجارة الخشب
INDUSTRIE DU PAPIER ET DU CARTON,EDITION,IMPR	107	106	103	-0,8	-2,5	-2,6	-2,9	الورق والورق المقوى، منتجات النشر والطبع والنسخ
PRODUITS PETROLIERS RAFFINES	180	179	104	-0,6	-41,8	-7,4	2,8	منتجات تكرير النفط
INDUSTRIE CHIMIQUE	83	80	72	-4,1	-10,3	9,4	5,7	المواد الكيميائية
INDUSTRIE DU CAHOUTCHOU ET DES PLASTIQUES	106	110	114	3,0	3,7	-6,5	6,1	منتجات من المطاط أو من اللدائن
FABRICATION D'AUTRES PRODUITS MINERAUX NON METAL	108	99	94	-8,5	-4,6	-1,3	-3,9	مواد منجمية غير معدنية
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECTRIQUES	103	106	109	2,9	2,2	-0,8	-1,1	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
AUTRES INDUSTRIES MANUFACTURIERES	99,1	98,9	96,0	-0,3	-3,0	-1,2	-5,5	منتجات معملية أخرى
PROD ET DISTRI D'ELECTRICITE DE GAZ ET D'EAU	118,4	120,7	122,1	1,9	1,1	-1,6	0,1	الكهرباء والغاز والماء
INDICE ENSEMBLE (HORS ENERGIE)	99,9	99,7	98,4	-0,2	-1,3	0,7	0,7	المجموع (دون احتساب قطاع الطاقة)

مؤشر الإنتاج الصناعي حسب تصنيف الأنشطة والمواد 1986

Indice De La Production Industrielle Selon La Nomenclature D'activité Produit 1986

	indice cumulé jusqu'à le mois de Juin			Evolution de l'indice de production				
	مؤشر الإنتاج الصناعي خلال 6 أشهر من سنة			نسبة تطور مؤشر الإنتاج الصناعي				
	2016	2017	2018	6 أشهر 6 /17 أشهر 16	6 أشهر 6 /18 أشهر 17	جوان 18/ جوان 17	الثلاثي 2 /الثلاثي 18 2 17	
			6 mois 17/6 mois 16	6 mois 18/6 mois 17	Jun 18/juin17	Trim 2 18/Trim 2 17		
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	102,8	102,1	103,4	-0,7	1,3	1,4	0,7	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRICOLES ET ALIMENTAIRES	112,6	111,0	121,5	-1,4	9,4	2,4	2,3	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
MATERIAU DE CONSTRUC. CERAM.ET VERRE	109,0	99,9	95,9	-8,3	-4,1	-0,4	-3,2	مواد البناء والخزف والبلور
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECTRIQUES	103,2	106,2	108,6	2,9	2,2	-0,8	-1,1	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES CHIMIQUES	82,8	79,8	71,8	-3,6	-10,0	8,7	6,1	مواد الصناعات الكيميائية
TEXTILE, HABILLEMENT ET CUIRS	101,0	100,5	101,8	-0,5	1,3	3,4	2,4	مواد صناعة النسيج والملابس والجلد
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	107,9	108,1	107,4	0,2	-0,6	-2,2	-1,8	مواد الصناعات المعملية المتفرقة
MINES	47,5	61,5	41,6	29,4	-32,4	-10,5	-0,5	المناجم
ENERGIE	78,7	75,0	69,9	-4,7	-6,8	3,8	-0,4	الطاقة
INDICE D'ENSEMBLE	94,2	92,9	91,8	-1,3	-1,2	1,8	0,4	المؤشر العام
INDICE ENSEMBLE (HORS ENERGIE)	100,9	100,7	101,3	-0,2	0,6	1,2	0,7	المجموع (دون احتساب قطاع الطاقة)